



ROYALTEA COOL TOUCH
Kullanım Kılavuzu

Homend
Serving life



Yeni Cool Touch makinenizi çok beğenerek aldığınızı, hemen kullanmak için sabırsızlandığınızı biliyoruz. Yine de şöyle güzel bir çay yapmadan önce, sizin için hazırladığımız kullanım kılavuzuna bir göz atmanızı rica ederiz. Ardından çayınızı keyif ve güvenle içebilirsiniz.



Kullanım kılavuzunda, her şeyi elimizden geldiğince açık yazmaya çalıştık. Umarız, bir defa okumanız yeterli olacaktır. Yarın öbür gün aklınıza bir şey takılır diye, bu kılavuzu rahatlıkla bulabileceğiniz bir yerde tutmanızı öneririz.

ROYALTEA COOL TOUCH

İLK KULLANIMDAN ÖNCE

Her şeyden önce bu kullanım kılavuzunu baştan sona okuyun, 10 dakika içinde çay makinenizle tanışmış olacaksınız. Ardından çay makinenizin parçalarını, ambalajlarından çıkarın.

Çay makinenizin gövdesinin altında ve taban ünitesinin altında, kullanım için uygun olan voltaj seviyesini gösteren değerler bulunur. Lütfen bu değerlerin ana elektrik şebekenize uygun olup olmadığını kontrol edin.

Çay makinenizin parçalarından herhangi birinin zarar gördüğünü fark ederseniz, lütfen bizi 0850 222 32 45 numaralı canlı destek hattımızdan hemen arayın. Parçaları kontrol ederken, özellikle kabloya dikkat etmenizi rica ederiz.

Çay makinenizdeki parçalarda hiçbir sorun ve eksiğin olmadığını gördükten sonra, içine maksimum seviyeyi geçmeyecek şekilde su koyun, güzelce çalkalayın ve suyu dökün. Ardından su ısıtıcısında içme suyu kaynatın ve boşaltın. Bunu yaparken maksimum seviyede su koymaya özen gösterin. Çay makineniz şimdi kullanıma hazırdır.



ÇAY MAKİNESİNİZ HANGİ PARÇALARDAN OLUŞUYOR?



ÇAY MAKİNESİNİZİ NASIL KULLANACAKSINIZ?

Royaltea Cool Touch çay makineniz demlik ve su ısıtıcısı olmak üzere iki bölümden oluşur. Su doldurmak için, hazneyi taban ünitesinin üzerinden alarak istediğiniz miktarda su doldurunuz. Çay makinenize "Minimum" ve "Maksimum" seviyeler arasında su koymaya özen gösteriniz.



Alt hazne üzerinde bir açma/kapama düğmesi, bir tane mod seçme düğmesi vardır.

Açma kapama düğmesi:

En altta '⏻' ile gösterilen düğme açma kapama düğmesidir.

Mama suyu hazırlama, bitki çayı demleme ve çay demleme fonksiyonlarını aktif hale getirmek için önce açma kapama düğmesine basmanız, ardından '+' ve '-' tuşları ile istediğiniz sıcaklık değerine getirmeniz gerekir.

40 °C mama suyu hazırlama düğmesi:

'+' ve '-' işareti ile 40 °C seçiniz.(sıcaklık gösterge panelinde 40 °C görmeniz mod seçimini yapmış olduğunuzu gösterir.) Su sıcaklığı 40 °C ulaştığında çay makineniz "suyunuz hazır, miniğe afiyet olsun" diyerek sizi haberdar eder.



Lütfen dikkat:

Her ne kadar makineniz, su sıcaklığını 40 °C'ye getirse de biz dikkatli olmanızı ve mama hazırlamadan önce su sıcaklığını kontrol etmenizi tavsiye ederiz.

80 °C bitki çayı/kahve hazırlama düğmesi:

"+" ve "-" işareti ile 80 °C seçiniz. (sıcaklık gösterge panelinde 80 °C görmeniz mod seçimini yapmış olduğunuzu gösterir.) Su sıcaklığı 80 °C ulaştığında çay makineniz "suyunuz hazır, afiyet olsun" diyerek sizi haberdar eder.

**Lütfen dikkat:**

Çay makinenizin ikili güvenlik sistemi vardır, susuz kaldığında ve aşırı ısındığında devreye girer ve çay makinenizi otomatik olarak kapatır.

Çay demleme düğmesi:

Demlik kapağını açarak çelik çay filtresini yerinden çıkarınız ve filtreye yeteri kadar çay koyup demliğe yerleştiriniz.

"+" ve "-" işareti ile 100 °C seçiniz. (sıcaklık gösterge panelinde 100 °C görmeniz mod seçimini yapmış olduğunuzu gösterir.) Su sıcaklığı 100 °C ulaştığında çay makineniz "suyunuz hazır, afiyet olsun" diyerek sizi haberdar eder.



Lütfen dikkat:

Makinenizin altındaki su azalıp yeni soğuk su ilave ettiğinizde makineniz otomatik olarak sizin seçiminize göre ısıtmaya geçecektir. Sizin herhangi bir düğmeye basmanıza gerek yoktur.

Lütfen dikkat:

"☺" Açma / kapama düğmesine bastıktan sonra ilgili düğmeye (40, 80 ve 100 °C derece) basmayı unutmayınız. Unutursanız çay makineniz çalışmaz.

ÇAY MAKİNESİZİ TEMİZLERKEN NELERE DİKKAT ETMELİSİNİZ?

Çay makinenizi temizlemeye başlamadan önce lütfen elektrik bağlantısını kesiniz. Önce kapama düğmesine basınız ardından fişini prizden çekiniz. Çay makineniz soğuduktan sonra temizlemeye başlayabilirsiniz. Homend çay makinenizin filtresini elde ya da bulaşık makinesinde yıkayabilirsiniz. Diğer parçaları kesinlikle suya batırmayınız. Gerekirse kuru bir bezle silebilirsiniz.

Çay makinenizin su ısıtıcısında ve demliğinde bulunan suyu boşaltınız ve dışını kuru veya nemli bir bezle siliniz. Çay makinenizin hiçbir parçasını sert temizlik malzemeleri ve kimyasal temizleyiciler kullanarak temizlemeyiniz.

Çay makinenizin kablosunu ya da fişini kesinlikle ıslatmayınız.

KİRECE KARŞI NE YAPMALIYIM?

Çay makinenizin, su ısıtıcısı içinde zamanla tortu ve kireç oluşacaktır. Bu, suyun sertliğine bağlı olarak ortaya çıkan normal bir durumdur. Basit bir işlemle tortu ve kireçten kurtulabilirsiniz.

Su ısıtıcınızdaki tortu ve kireç**yumuşaksa:**

Su ısıtıcınıza yarım litre suyla birlikte 100 ml (yarım su bardağından biraz daha az) sirke koyun. Ardından su ısıtıcınızı içindeki karışımla birlikte çalıştırın ve soğumaya bırakın. Son olarak içindeki karışımı bir gece beklettikten sonra iyice çalkalayıp dökün. Tortu ve kireç kalıntılarının tamamen kaybolduğunu göreceksiniz.

Su ısıtıcınızdaki tortu ve kireç inatçıysa:

Su ısıtıcınıza yarım litre suyla birlikte 300 ml (bir su bardağından biraz daha fazla) sirke koyun. Ardından su ısıtıcınızı içindeki karışımla birlikte çalıştırın ve soğumaya bırakın. Son olarak içindeki karışımı bir gece beklettikten sonra iyice çalkalayıp dökün. Sirke kokusunu gidermek için sirkeyi boşaltıp cihazınızı 2-3 kez temiz su ile yıkayınız.

Kendinizi tehlikeye atmayın:

Temizlik bittikten sonra, çay makinenizi kullanmak isterseniz, elektrik bağlantılarının kuru olduğuna dikkat etmenizi tavsiye ederiz. Aksi takdirde, kendinize ya da çay makinenize zarar verebilirsiniz.

Çay makinenizi güvenle kullanmak, sizin elinizde.

Aşağıdaki durumlarda, çay makinenizin fişini prizden çekmiş olmalısınız:

- Suyu doldurmadan önce
- Temizlik yapmadan önce
- Çay makinenizi kullandıktan sonra
- Çay makinenizdeki suyu boşaltmadan önce
- Çay makinenizin yanından uzun süreli ayrılmadan önce

Çay makinenizin hiçbir parçasını (özellikle fiş, kablo ve alt taban ünitesini) su ya da herhangi bir sıvıya daldırmayın.

Homend Royaltea Cool Touch çay makinenizi kullanmaya başlamadan önce, ürün üzerinde yazılı voltajın bulunduğunuz yerin voltajına uygun olup olmadığını lütfen kontrol ediniz. Herhangi bir uyuşmazlık durumunda meydana gelebilecek arızalardan firmamız sorumlu değildir ve bu durumda arıza garanti kapsamı dışında işlem görür. Çay makineniz evde kullanım için tasarlanmıştır. Ticari amaçlı kullanılmamalıdır.

Çay makinesini çocukların erişemeyeceği bir yerde ve çocuklardan uzak tutunuz.

Mutlaka topraklı bir prize takınız. Makinenize zarar vermemek için yetersiz akım sağlayan uzatma kabloları kullanmayınız.

Çay makinenizi soba, ocak gibi direkt ısı kaynaklarının üzerine veya çok yakınına yerleştirmeyiniz.

Çay makinenizi sağlam ve düz bir zemin üzerine yerleştiriniz. Masa ve tezgah kenarına yerleştirmeyiniz. Ufak bir çarpma ile düşebilir ve içindeki sıcak su ile kendinize ya da çocuğunuza zarar verebilirsiniz.

Kablonun masa ya da tezgah kenarından sarkmamasına ya da başka bir cihaz ile temas etmemesine dikkat ediniz.

Kabloya zarar verecek hareketlerden kaçınınız. Kablodan tutarak taşımayınız. Prizden çekmek için fişini tutunuz. Kesinlikle kablосundan tutarak çekmeyiniz.

Çay makinenizin kablосunun keskin kenarlara ve köşelere gelmesine veya sıcak yüzeylere temas etmesine izin vermeyiniz.

Çay makineniz herhangi bir sebepten dolayı zarar gördüyse kullanmayınız .Müşteri hizmetlerini arayınız.

Royaltea çay makinenizi sadece kendi enerji tabanı/ alt tabanı ile kullanınız. Başka cihazların alt tabanı ile kullanmayınız.

Su kaynarken çıkan buhardan elinizi koruyunuz.

Çay makinenizi sizin gözetiminiz ve kontrolünüzde olmadan küçük çocuklar, bedensel veya zihinsel engellilerin kullanmasına asla izin vermeyin.

Çay makinenizde su yokken veya kullanılmadığında fişi prizden çekilmiş olmalıdır.

Çay makinenizin, kablосunu ve alt tabanını kesinlikle suya ya da herhangi bir sıvıya daldırmayınız. Bulaşık makinesinde yıkamayınız. Banyoda ve nem oranı yüksek benzeri yerlerde kullanmayınız.

Çay makinenize su koyarken, alt taban ünitesi üzerinde olmamasına özen gösteriniz.

Lütfen su ısıtıcınızda sudan başka bir sıvı kullanmayınız.

Çay makinenizin alt taban ünitesi ve elektrik bağlantı uçlarını kesinlikle ıslak bırakmayınız. Eğer ıslanmışsa iyice kurulamadan fişi prize takmayınız ve cihazı kesinlikle çalıştırmayınız.

Cihazı temizlemeden önce açma kapama düğmesini kapatınız, fişini mutlaka prizden çekiniz ve cihazın soğumasını bekleyiniz.

Lütfen dikkat:

Su ısıtıcısındaki su kaynadıktan sonra, lütfen suyu aceleyle değil, yavaşça boşaltın. Hızla boşalttığınız kaynar su, etrafa sıçrayarak özellikle el ve kollarınızda yanıkların oluşmasına neden olabilir.

Çay makinenizin çalışmasında herhangi bir problem görürseniz, lütfen 0850 222 32 45 numaralı canlı telefon hattımızı arayarak bizi bilgilendirin. Sorun ne kadar küçük olursa olsun, kendi başınıza tamir etmeye çalışmayın, başınıza daha büyük işler açmayın.

Çay makinenizin herhangi bir parçasının, özellikle de elektrik kablosunun zarar gördüğünü fark ederseniz, lütfen su ısıtıcınızı kullanmaya devam etmeyin. Böyle bir durum, özellikle çay makinesi gibi yüksek miktarda elektrik kullanan ürünlerde ciddi anlamda hayati tehlikeler yaratabilir. Çay makinenizi, sizin gözetiminiz ve kontrolünüzde olmadan küçük çocuklar, bedensel veya zihinsel engellilerin kullanmasına asla izin vermeyin.

Öneriler:

Demliğin altında su damlacıklarının birikmesi normaldir. Yerinden kaldırırken tabanını gövdeye sürerek servis yapmanızı tavsiye ederiz.

Çayınızın uzun saatler boyunca bayatlamamasını istiyorsanız demledikten sonra filtreyi çay granulleri ile birlikte demlikten çıkarınız. Demlenmiş çay saatlerce taze olarak kalır.

Filtreye çay koyduktan sonra, çay üzerinden soğuk su geçiriniz sonra filtreyi demliğe yerleştiriniz. Böylece çayınızı toz vb. maddelerden arındırmış olursunuz.

Sterilize modunu kullandığınızda suyunuz kaynadıktan sonra daha çabuk soğumasını istiyorsanız kapağını açık tutarak bekletmenizi öneririz. Size referans olması için iki durumda da yaklaşık bekleme sürelerini aşağıda görebilirsiniz.

Önce kaynatma, sonra 40 °C düşme süresi:
Kapak açık iken yaklaşık 1 saat 10 dk
Kapak kapalı iken yaklaşık 2 saat 10 dk

Önce kaynatma, sonra 80 °C düşme süresi:
Kapak açık iken yaklaşık 35 dk
Kapak kapalı iken yaklaşık 55 dk

MOD/ FONKSİYON	40 °C	80 °C	100 °C
Hedefe Isıt	Su sıcaklığı 40 derecenin altındaysa 40 dereceye getirmek için rezistansı açar. 40 dereceye ulaştığında ise ikaz verir ve sıcak tutma süresi boyunca suyu 40 derecede tutar. Eğer bu mod seçilirken su sıcaklığı 40 derecenin üstünde ise suyun hedef sıcaklığa soğumasını bekler. Su sıcaklığı 40 dereceye ulaştığında ise ikaz verir.	Su sıcaklığı 80 derecenin altındaysa 80 dereceye getirmek için rezistansı açar. 80 dereceye ulaştığında ise ikaz verir ve sıcak tutma süresi boyunca suyu 80 derecede tutar. Eğer bu mod seçilirken su sıcaklığı 80 derecenin üstünde ise suyun hedef sıcaklığa soğumasını bekler. Su sıcaklığı 80 dereceye ulaştığında ise ikaz verir.	Bu modda su sıcaklığı ne olursa olsun akıllı fonksiyon sayesinde kaynama noktası tespit edilene kadar rezistans açılır ve suyun kaynaması sağlanır. Kaynama noktası tespit edildiğinde ise ikaz verir ve suyun sıcaklığını sıcak tutma süresi boyunca bu sıcaklıkta tutar.

HAYATTA HER SORUNUN BİR CEVABI VAR.

Çay makinenizi kullanırken hiçbir sorun yaşamamanız, bizim öncelikli dileğimizdir. Yine de sizin için küçük müdahalelerle üstesinden gelebileceğiniz küçük sorunları gösteren bir liste hazırladık. Umarız, faydası olur.

SORUN	OLASI SEBEP	ÇÖZÜM ÖNERİSİ
Çay makinesi çalışmıyor.	Çay makineniz kapalı olabilir. Fiş prizden çıkmış olabilir. Susuz çalıştırmaya karşı koruma sistemi devreye girmiştir.	Açma/kapama (☺) düğmesine basınız. Elektrik fişinin prize takılı olduğundan emin olunuz. Cihazı fişten çekin ve soğuduktan sonra tekrar çalıştırın.
Su kaynamadan önce gücü kesiliyor, cihaz kapanıyor ve gösterge ışığı sönüyor.	Aşırı tortulanma olabilir. Su normal seviyenin altında olabilir.	Tortu ve kalıntılar temizlendikten sonra su ısıtıcısı normal işlevini yerine getirir. Su ekleyin.
Kaynama esnasında çay makinesinden su taşıyor.	Max seviyesinden fazla su doldurmuş olabilirsiniz.	Suyu Max seviyeye yada altına düşürebilirsiniz.
Suyu kaynatmıyor.	Açma /kapama düğmesine bastıktan sonra 40, 80, 100 derece düğmelerinden birine basmayı unutmuş olabilirsiniz.	Açma /kapama düğmesine bastıktan sonra 40, 80, 100 derece düğmelerinden birine basınız.
Su istenen sıcaklığa gelmiyor.	Açma /kapama düğmesine bastıktan sonra 40, 80 , 100 derece düğmelerinden birine basmayı unutmuş olabilirsiniz.	Açma /kapama düğmesine bastıktan sonra 40, 80, 100 derece düğmelerinden birine basınız.

Model no	Royaltea CoolTouch 1795H
Voltaj seviyesi	220-240 V ~ 50 Hz
Güç seviyesi	1800 W
Su ısıtıcısı Max kapasite	1,7 L
Demlik kapasite	1 L

İthalatçı / Üretici firma teknik özelliklerde haber vermeden değişiklik yapma hakkını saklı tutar.



Bu cihaz WEEE direktiflerine uygun olarak geri dönüşümü olan parçalardan oluştuğu için çöpe atılmaması gerekmektedir. Lütfen, bu cihazın geri dönüşümünü sağlamak için Homend Müşteri Hizmetleri'ne başvurunuz.

Homend Elektronik Day. Tük. Cihazları San. ve Tic. A.Ş.

Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt. No: 2/12

Müşteri Hizmetleri : 0850 222 32 45

Yetkili Servislerimize www.homend.com.tr'den ulaşabilirsiniz.

Yetkili Servis Listesi



Size Şimdi anlatacaklarımıza kayıtsız kalamayacaksınız.

Tebrik ederiz, bu ürünü satın alarak iyi bir hizmet almaya hak kazandınız. Őimdiki adım, birbirimizi biraz daha iyi tanımak. Türkiye'nin her yerinden, günün her saati bize ulaşabileceğiniz telefon numaramız: **0850 222 32 45**. Sizin için uygun olan en kısa zamanda bize bir telefon açın, ürününüzü kaydedelim. Böylece sonraki günlerde bizi aradığınızda kendinizi tekrar tekrar tanıtmak zorunda kalmayın, ayrıcalıklı hizmetlerimizden yararlanmaya hemen başlayın.



GARANTİ BELGESİ İSTEMEYİZ.

Aldığınız Homend ürününü, **homend.com.tr** 'dan kaydederseniz, size garanti belgesi dahil hiçbir belge sormayız. Böylece kutu, garanti belgesi, fiş ya da fatura saklama derdini ortadan kaldırırız.



48 SAATTE ÇÖZÜM.

Servisimize gelen ürünü en hızlı şekilde sağlığına kavuşturmak isteriz. Yedek parçaları depomuzda varsa, kargo teslimat süresi hariç **48 saate** sorunu çözeriz.



EVE SERVİS ÜCRETSİZ.

Bir Homend ürününü servisimize ulaştırmak için **0850 222 32 45** 'ten aldığınız kodla ürünü kargoya verin, servis işlemi bittikten sonra istediğiniz yere teslim edelim. Üstelik kargo ücreti talep etmeyelim.

homend.com.tr



ROYALTEA COOL TOUCH
User's Manuel

Homend
Serving life



We know that you enjoyed buying your new Cool Touch tea-maker and cannot wait to use it right away. However, before you make a nice tea, we ask you to take a look at the user manual we have prepared for you. Then you can safely enjoy your tea.



We tried to write everything down as clear as possible in the user manual. We hope that you'll only have to read it once. We recommend that you keep this manual where you can easily find it for future reference in case you have something on your mind.

ROYALTEA COOL TOUCH

Before Initial Use

First of all, read this user manual thoroughly, you will be meeting your tea-maker in 10 minutes. Then take the parts of your tea-maker out from their packaging.

Below the body of your tea maker and below the base unit are the values that indicate the voltage level suitable for use. Please check if these values are suitable for your main power grid.

If you notice that any of the parts of your tea-maker have been damaged, please call us immediately at our hotline at 0850 222 32 45 for live support. When checking the parts, we ask that you pay particular attention to the cord.

After ensuring that there are no problems with and missing parts of your tea maker, put water in it not exceeding the maximum level, shake it well and pour the water. Then boil drinking water in the kettle and pour it. When doing so, make sure to put maximum level of water. Your tea-maker is now ready for use.



COMPONENTS OF YOUR TEA-MAKER?



HOW WILL YOU USE YOUR TEA-MAKER?

Your Royaltea tea-maker consists of two parts: a kettle and a teapot. fill the desired amount of water by lifting the kettle from the base unit. Make sure to put water between the "Minimum" and "Maximum" levels in your tea-maker.



There is an on/ off switch, one mode selection switch on the base unit.

On/off button:

The button indicated by "⏻" on the bottom is the on/off button.

To activate the baby formula water preparation, herbal tea brewing and tea brewing functions, you must first press the on-off button, then press the " + " and " - " buttons to set the desired temperature.

40 °C baby formula water preparation button:

Select 40°C with the " + " and " - " button. (If you see 40°C in the temperature display panel, it indicates that you have selected the mode.) When the water temperature reaches 40°C, your tea-maker will inform you by saying "your water is ready, enjoy your beverage



Attention:

Even though your appliance brings the water temperature to 40°C, we recommend that you be careful and check the water temperature before preparing the baby formula.

80 °C herbal tea/coffee preparation button:

Select 80°C with the '+' and '-' buttons. (If you see 80°C in the temperature display panel, it indicates that you have selected the mode.) When the water temperature reaches 80°C, your tea-maker will inform you by saying "your water is ready, enjoy your beverage".

**Attention**

Your tea-maker has a dual safety system, it activates when there is no eater in it and when overheated and automatically turns off your tea-maker.

Tea brewing button:

Remove the steel tea filter by opening the lid of the teapot and put enough tea in the filter and place it in the teapot.

Select 100°C with the '+' and '-' buttons. (If you see 100°C in the temperature display panel, it indicates that you have selected the mode.) When the water temperature reaches 100°C, your tea-maker will inform you by saying "your water is ready, enjoy your beverage".



Attention:

When the water in the kettle decreases and you add new cold water, your machine will automatically switch to the heating position as desired. You will not have to press any buttons.

Attention:

Do not forget to press the relevant button (40, 80 and 100 degree buttons or the tea brewing button) after pressing the on/off button. If you forget that, your tea-maker will not operate.

WHAT SHOULD YOU PAY ATTENTION TO WHEN CLEANING YOUR TEA-MAKER?

Before starting to clean your tea-maker, please unplug the appliance. First press the off button and then unplug it. You can start cleaning your tea-maker after it cools down.

You can wash the filter of your Homend tea-maker by hand or in the dishwasher. Never immerse other parts in water. If necessary, you can wipe it with a dry cloth.

Empty the water in the kettle and teapot of your tea-maker and wipe the outside with a dry or damp cloth. Do not clean any part of your tea-maker using harsh cleaning materials and chemical agents.

Never wet the cord or the plug of your tea-maker.

WHAT SHOULD I DO AGAINST THE FORMATION OF LIME?

Sediment and lime will form in the kettle of your tea-maker over time.

This is normal due to the hardness of the water. You can get rid of sediment and lime with a simple process.

If the sediment and lime in your kettle are soft:

Add 100 ml of vinegar (slightly less than half a glass of water) to your kettle with a half a litre of water.

Then start your kettle with the mixture inside and let it cool down. Finally, after leaving the mixture in it for one night, shake it well and pour the mixture out. You will see that the sediment and lime residues have completely disappeared.

If the sediment and lime in your kettle are stubborn:

Add 300 ml of vinegar (slightly less than half a glass of water) to your kettle with a half a litre of water. Then start your kettle with the mixture inside and let it cool down. Finally, after leaving the mixture in it for one night, shake it well and pour the mixture out.

To remove the vinegar odor, pour out the vinegar and wash your appliance 2-3 times with clean water.

Do not pose yourself to danger:

If you want to use your tea-maker after cleaning, we recommend that you make sure that the electrical connections are dry. Otherwise, you may damage yourself or your tea-maker.

It is up to you to safely use your tea-maker.

You must unplug your tea-maker in the following cases:

- Before filling it with water
- Before cleaning
- After using your tea-maker
- Before pouring out the water from your tea-maker

Do not immerse any part of your tea-maker (especially the plug, cord and the base unit) in water or any liquid before leaving your tea-maker unattended for a long time.

Before using your

Homend Royaltea tea-maker, please note that the voltage written on the appliance is compatible with the voltage of the location where you use it. Our company will not be held responsible for any malfunctions that may occur in case of any dispute, and in this case, the malfunction will be treated out of the scope of the warranty.

Your tea-maker has been designed for use at home. It should not be used for commercial purposes.

Keep the tea-maker out of the reach of and away from children.

Be sure to plug the appliance into a grounded outlet.

Do not use extension cords that supply insufficient current to avoid any damage to the appliance.

Do not place your tea maker on or very close to direct heat sources such as stoves or ovens.

Place your tea-maker on a solid and flat surface.

Do not place it on the edge of a table or bench.

You may fall with a small impact and injure yourself or your child with the hot water inside.

Make sure that the cord does not hang down from the edge of the table or the countertop or does not come into contact with any other appliance.

Avoid any movements that may damage the cord.

Do not carry your appliance by its cord.

Hold the plug to unplug the appliance. Never pull the appliance by holding the cord.

Do not allow the your tea maker cord to come into contact with sharp edges and corners or hot surfaces.

Do not use your tea-maker if it is damaged by any cause. Call the customer service.

Use your Royaltea tea-maker only with its own power base/ lower-base. Do not use it with the lower-base of other appliances.

Protect your hands from the steam that comes out while the water is boiling.

Never allow children, physically or mentally disabled people to use your tea-maker in an unattended manner without your supervision and control.

Your tea-maker must be unplugged when there is no water in it or when it is not in use.

Never immerse the cord and lower base of your tea maker in water or any liquid.

Do not wash it in the dishwasher.

Do not use it in bathrooms and similar places with high humidity ratio.

When pouring water into your tea-maker, make sure that it is not placed on the lower base unit.

Please do not use any liquid other than water in your kettle.

Never leave the lower base unit and electrical connectors of your tea maker wet.

If they get wet, do not plug the appliance into the socket before it is thoroughly dried, and never operate the device. Before cleaning the appliance, turn it off using the on/off button, pull the plug from the socket and allow the appliance to cool down.

Attention:

After the water in the kettle boils, please pour the water slowly, not in a hurry. The boiling water that you hastily pour can splash around and cause burns, especially on your hands and arms.

If you detect any problems with the operation of your tea-maker, please inform us by calling our hotline 0850 222 32 45 for live support. No matter how small the problem is, do not try to fix it by yourself and do not get into bigger trouble.

If you notice that any part of your tea-maker, particularly the power cord, is damaged, please do not continue to use your kettle.

Such as case can create serious life-threatening hazards, particularly in the products requiring high amount of electricity, such as a tea-makers.

Never allow children, physically or mentally disabled people to use your tea-maker in an unattended manner without your supervision and control.

Suggestions:

It is normal for water drops to accumulate at the bottom of the teapot.

While lifting from its base, we recommend you serve by moving the base towards the body.

If you want your tea not to get stale for long hours, remove the filter from the pot together with the tea granules after brewing.

The brewed tea will stay fresh for hours.

After putting the tea in the filter, pour some cold water on the tea and then place the filter in the pot.

By doing that, you will be removing dust and other particles from the tea.

When using the sterilization mode, we recommend that you keep the lid open if you want the water to cool down more quickly after boiling. You can see the approximate waiting times for both cases for reference.

Period to boil and decrease to 40°C:

Approximately 1 hour 10 minutes with the lid open

Approximately 2 hours 10 minutes with the lid closed

Period to boil and decrease to 80°C:

Approximately 35 minutes with the lid open

Approximately 55 minutes with the lid closed

Mode/ Function	40 °C	80 °C	100 °C
Heat to Target Temperature	If the water temperature is below 40 degrees, it turns on the heating coil to bring it to 40 degrees. When it reaches 40 degrees, it will produce a warning sound and keep the water at 40 degrees for the period to keep warm. If the water temperature is above 40 degrees when this mode is selected, it will allow the water to cool down to the target temperature. When the water temperature reaches 40 degrees, it gives a warning.	If the water temperature is below 80 degrees, it turns on the heating coil to bring it to 80 degrees. When it reaches 80 degrees, it will produce a warning sound and keep the water at 80 degrees for the period to keep warm. If the water temperature is above 80 degrees when this mode is selected, it will allow the water to cool down to the target temperature. When the water temperature reaches 80 degrees, it gives a warning.	In this mode, regardless of the water temperature, the smart function turns the heating coil on until the boiling point is determined and so the water boils. When the boiling point is detected, it gives a warning and keeps the water temperature at this degree for the duration of keeping it warm.

EVERY QUESTION IN LIFE HAS AN ANSWER.

It is our priority that you do not encounter any problems while using your tea-maker.

Nevertheless, we have prepared a list of small problems that you can overcome with small interventions. We sincerely hope this will help.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SUGGESTED SOLUTION
The tea-maker doesn't operate.	The tea-maker may be off.	Press the On / Off button.
	The plug may have come out of the socket.	Make sure that the appliance is plugged.
	The waterless start protection system may have been activated.	Unplug the device and restart it after it has cooled down.
The power goes out before the water boils, the device turns off and the indicator light goes off.	There may be excessive sedimentation.	After the sediment and residues are cleaned, the kettle will perform its normal function.
	Water may be below the normal level.	Add water.
During boiling, water overflows from the tea-maker.	You may have filled more than the Max level.	You can reduce the water to max level or below.
It does not boil the water.	After pressing the on / off button, you may have forgotten to press one of the 40, 80, 100 degrees, or the tea brewing buttons.	After pressing the on/off button, press one of the 40, 80 or 100 degrees buttons.
Water does not reach the desired temperature.	After pressing the on / off button, you may have forgotten to press one of the 40, 80, 100 degrees, or the tea brewing buttons.	After pressing the on/off button, press one of the 40, 80, 100 degrees buttons.

Model no	Royaltea CoolTouch 1795H
Voltage level	220-240 V ~ 50 Hz
Power level	1800 W
Kettle Max capacity	1,7 L
Teapot Capacity	1 L

homend.com.tr



ROYALTEA COOL TOUCH
Benutzerhandbuch

Homend
Serving life



Wir wissen, dass Ihnen Ihr neues Cool Touch-Gerät sehr gut gefallen hat und Sie es kaum erwarten können, es sofort zu verwenden. Wir bitten Sie jedoch, einen Blick auf die Gebrauchsanweisung, die wir für Sie vorbereitet haben, zu werfen, bevor Sie sich eine schöne Tasse Tee zubereiten. Danach können Sie Ihren Tee zuversichtlich und bequem genießen. *

Wir haben versucht, in der Gebrauchsanleitung alles so klar wie möglich zu schreiben und hoffen, dass das einmalige Durchlesen ausreichend sein wird. Wir empfehlen Ihnen, diese Gebrauchsanweisung so aufzubewahren, dass Sie bei Bedarf leicht darauf zugreifen können.

ROYALTEA COOL TOUCH

Vor dem ersten Gebrauch

Lesen Sie zunächst diese Gebrauchsanweisung gründlich durch und in 10 Minuten werden Sie mit Ihrer Teemaschine vertraut sein. Nehmen Sie danach die Teile der Teemaschine aus der Verpackung.

An der Unterseite der Teemaschine und unter der Basiseinheit sind die geeigneten Spannungswerte für den Gebrauch angegeben. Bitte prüfen Sie, ob diese Werte für Ihr Stromnetz geeignet sind.

Wenn Sie feststellen sollten, dass Teile Ihrer Teemaschine beschädigt sind, rufen Sie uns bitte umgehend unter der Live-Unterstützungs-Hotline 0850 222 32 45 an. Wir bitten Sie, bei der Überprüfung der Teile besonders auf das Kabel zu achten.

Nachdem Sie festgestellt haben, dass keine Probleme bzw. Mängel an den Teilen Ihrer Teemaschine vorliegen, füllen Sie es bis zur maximalen Füllmenge auf, schütteln Sie es gut aus und gießen Sie das Wasser ab. Kochen Sie danach Trinkwasser im Wasserkocher auf und gießen Sie es ab. Achten Sie dabei darauf, dass das Wasser bis zum maximalen Stand eingefüllt ist. Ihre Teemaschine ist jetzt gebrauchsbereit.



AUS WELCHEN TEILEN BESTEHT IHRE TEEMASCHINE?



WIE BENUTZEN SIE IHRE TEEMASCHINE?

Ihre Royal Cool Touch Teemaschine besteht aus zwei Teilen; einer Teekanne und einem Wasserkocher. Zum Auffüllen mit Wasser nehmen Sie den Wasserkocher von der Basiseinheit und füllen ihn mit der gewünschten Wassermenge auf. Achten Sie darauf, Wasser zwischen „Minimum“ und „Maximum“ einzufüllen.



Am Wasserkocher befinden sich eine Ein/Aus-Taste und eine Modus-Auswahl taste.

Ein/Aus-Taste:

Die unten mit "⏻" gekennzeichnete Taste ist die Ein/Aus-Taste.

Um Wasser für die Babynahrung, Kräutertee und Tee zuzubereiten, drücken Sie die Ein-Taste und stellen Sie danach mit „+“ und „-“ die gewünschte Temperatur ein.

40°C Taste für die Zubereitung von Babynahrung:

Wählen Sie mit den Zeichen „+“ und „-“ 40°C aus (wenn Sie 40°C auf der Temperaturanzeige sehen, haben Sie den Modus ausgewählt). Wenn die Wassertemperatur 40°C erreicht, teilt Ihre Teemaschine Ihnen mit den Worten, „das Wasser ist bereit, wir wünschen dem Baby guten Appetit“ mit, dass die gewünschte Temperatur erreicht ist.



Achtung:

Wenn auch Ihre Maschine die Wassertemperatur auf 40°C bringt, empfehlen wir Ihnen, vorsichtig zu sein und die Wassertemperatur zu überprüfen, bevor Sie die Babynahrung zubereiten.

80°C Taste für die Zubereitung von Kräutertees/Kaffee:

Wählen Sie mit den Zeichen „+“ und „-“ 80°C aus (wenn Sie 80°C auf der Temperaturanzeige sehen, haben Sie den Modus ausgewählt). Wenn die Wassertemperatur 80°C erreicht, teilt Ihre Teemaschine Ihnen mit den Worten, „das Wasser ist bereit, wir wünschen Ihnen guten Appetit“ mit, dass die gewünschte Temperatur erreicht ist.

**Achtung:**

Ihre Teemaschine verfügt über ein doppeltes Sicherheitssystem, das aktiviert wird, wenn kein Wasser mehr drin ist bzw. Überhitzung vorhanden ist und die Teemaschine wird automatisch abgeschaltet. .

Teebrühtaste:

Öffnen Sie den Deckel der Teekanne, entnehmen Sie den Stahlfilter, geben Sie genügend Tee in den Filter und stellen Sie ihn in die Teekanne zurück.

Wählen Sie mit den Zeichen „+“ und „-“ 100°C aus (wenn Sie 100°C auf der Temperaturanzeige sehen, haben Sie den Modus ausgewählt). Wenn die Wassertemperatur 100°C erreicht, teilt Ihre Teemaschine Ihnen mit den Worten, „das Wasser ist bereit, wir wünschen Ihnen guten Appetit“ mit, dass die gewünschte Temperatur erreicht ist.



Achtung:

Wenn die Wassermenge im Wasserkocher abnimmt und Sie neues kaltes Wasser hinzufügen, schaltet Ihre Maschine automatisch auf die von Ihnen gewählte Temperatur um. Sie müssen keine Taste betätigen.

Achtung:

Vergessen Sie nicht, nach der Betätigung der Ein/Aus-Taste die entsprechende Taste (40, 80 und 100°C Temperaturtasten) zu drücken, sonst wird Ihre Teemaschine nicht in Betrieb genommen.

WORAUF SOLLTEN SIE BEI DER REINIGUNG IHRER TEEMASCHINE ACHTEN?

Bevor Sie mit der Reinigung Ihrer Teemaschine beginnen, müssen Sie die Stromverbindung trennen. Betätigen Sie zuerst die Aus-Taste und ziehen Sie danach den Stecker aus der Steckdose.

Nachdem die Teemaschine abgekühlt ist, können Sie mit der Reinigung beginnen.

Sie können den Filter Ihrer Homend-Teemaschine an der Hand bzw. in der Spülmaschine waschen. Tauchen Sie die anderen Teile niemals in Wasser. Bei Bedarf können Sie diese mit einem feuchten Tuch abwischen

Leeren Sie das Wasser im Wasserkocher und der Teekanne aus und wischen Sie die Außenseite mit einem trockenen bzw. feuchten Tuch ab. Reinigen Sie keinen Teil Ihrer Teemaschine mit scheuernden bzw. chemischen Reinigungsmitteln. Lassen Sie niemals das Kabel bzw. den Stecker Ihrer Teemaschine nass werden

WAS KANN ICH GEGEN KALT MACHEN?

Im Wasserkocher Ihrer Teemaschine bilden sich mit der Zeit Ablagerungen und Kalk. Das ist ganz normal und hängt von der Wasserhärte ab. Sie können Ablagerungen und Kalk mit einem einfachen Vorgang entfernen.

Wenn Ablagerungen und Kalk im Wasserkocher weich sind:

Geben Sie 100 ml (etwas weniger als ein halbes Glas) Essig zusammen mit einem halben Liter Wasser in Ihren Wasserkocher. Schalten Sie Ihren Wasserkocher ein, lassen die Mischung kochen und abkühlen. Danach lassen Sie das ganze über Nacht stehen und spülen es am Morgen gründlich aus. Sie werden sehen, dass Rückstände Ablagerungen und Kalk vollständig verschwunden sind.

Wenn Ablagerungen und Kalk im

Wasserkocher hartnäckig sind:

Geben Sie 300 ml (etwas mehr als ein Glas) Essig zusammen mit einem halben Liter Wasser in Ihren Wasserkocher. Schalten Sie Ihren Wasserkocher ein, lassen Sie die Mischung kochen und abkühlen. Danach lassen Sie das ganze über Nacht stehen und spülen Sie es am Morgen gründlich aus. Um den Essiggeruch zu entfernen, können Sie die Essigmischung ausleeren und 2 – 3-mal sauberes Wasser im Wasserkocher kochen lassen.

Begeben Sie sich nicht in

Gefahr:

Wenn Sie Ihre Teemaschine nach der Reinigung benutzen möchten, empfehlen wir Ihnen, darauf zu achten,

Andernfalls könnten Sie sich bzw. Ihrer Teemaschine Schaden zufügen.

Es liegt an Ihnen, Ihre Teemaschine sicher zu benutzen:

Unter den unten angegebenen Bedingungen, müssen Sie Ihre Teemaschine ausgesteckt haben:

- Vor Wassereinfüllung
- Vor dem Reinigen
- Nach der Benutzung der Teemaschine
- Vor dem Entleeren des Wassers in der Teemaschine
- Wenn Sie die Teemaschine längere Zeit nicht verwenden werden

Tauchen Sie keine Teile der Teemaschine (insbesondere Stecker, Kabel und Basiseinheit) in Wasser bzw. andere Flüssigkeiten.

Bevor Sie Ihre Homend Royaltea Teemaschine in Betrieb nehmen, überprüfen Sie bitte, ob die auf dem Produkt angegebene

Spannung für die Spannung Ihres Standortes geeignet ist. Unser Unternehmen haftet nicht für Schäden, die im Streitfall auftreten könnten, und in solchen Fällen wird der Schaden außerhalb des Garantiebereichs behandelt.

Ihre Teemaschine wurde nur für den häuslichen Gebrauch entwickelt. Sie sollte nicht für kommerzielle Zwecke verwendet werden.

Bewahren Sie die Teemaschine außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

Schließen Sie die Teemaschine auf jeden

Fall an eine geerdete Steckdose an.

Um Ihrer Maschine keinen Schaden

zuzufügen, sollten Sie die Maschine nicht an Verlängerungskabel, die nicht genügend Strom liefern, anschließen.

Stellen Sie Ihre Teemaschine nicht auf bzw. in die Nähe von direkten Hitzequellen wie Herd, Ofen.

Stellen Sie Ihre Teemaschine auf eine feste und ebene Oberfläche.

Stellen Sie sie nicht auf den Rand eines Tisches bzw. einer Theke.

Sie könnte mit einem kleinen Aufprall stürzen, wodurch Sie bzw. Kinder mit heißem Wasser verletzt werden könnten.

Achten Sie darauf, dass das Kabel nicht über die Tisch- bzw. Thekenkante hängt oder mit einem anderen Gerät in Berührung kommt. Vermeiden Sie Bewegungen, die das Kabel beschädigen könnten.

Tragen Sie die Teemaschine nicht am Kabel.

Ziehen Sie die Teemaschine aus der Steckdose, indem Sie den Stecker halten. Ziehen Sie niemals am Kabel.

Achten Sie darauf, dass das Kabel Ihrer Teemaschine nicht an scharfe Kanten und Ecken kommt bzw. heiße Oberflächen berührt.

Benutzen Sie Ihre Teemaschine nicht, wenn sie aus irgendeinem Grund beschädigt wurde. Rufen Sie den Kundendienst an.

Benutzen Sie Ihre Royaltea Teemaschine nur mit eigener Energie-/Basiseinheit. Nicht mit der Basis anderer Geräte benutzen.

Schützen Sie Ihre Hand vor dem austretenden Wasserdampf.

Lassen Sie niemals kleine Kinder, körperlich bzw. geistig behinderte Personen die Teemaschine unbeaufsichtigt und ohne Kontrolle benutzen.

Die Teemaschine sollte ausgesteckt sein, wenn kein Wasser im Wasserkocher ist und die Maschine nicht benutzt wird.

Tauchen Sie das Kabel und die Basis Ihrer Teemaschine niemals in Wasser bzw. andere Flüssigkeiten.

Nicht in der Spülmaschine waschen.

Nicht in Badezimmern und ähnlichen Orten mit hoher Luftfeuchtigkeit benutzen.

Achten Sie beim Einfüllen von Wasser darauf, dass der Wasserkocher sich nicht auf der Basiseinheit befindet.

Bitte verwenden Sie in Ihrem Wasserkocher keine anderen Flüssigkeiten als Wasser.

Lassen Sie die Basiseinheit und die elektrischen Anschlüsse Ihrer Teemaschine niemals nass.

Falls sie nass geworden ist, schließen Sie den Stecker niemals in die Steckdose an und betreiben Sie die Maschine nicht, bevor sie vollständig trocken ist.

Betätigen Sie die Aus-Taste vor Reinigung des Gerätes, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und warten Sie, bis das Gerät sich abgekühlt hat.

Vorschläge:

Es ist normal, dass sich Wassertropfen am Boden der Teekanne ansammeln.

Wir empfehlen, dass Sie den Boden der Teekanne am Wasserkocher abstreifen, bevor Sie Tee servieren.

Wenn Sie verhindern möchten, dass Ihr Tee über Stunden fad wird, empfehlen wir Ihnen, nach dem Aufbrühen den Filter mit den Teeblättern aus der Teekanne zu entfernen.

Achtung:

Nachdem das Wasser im Wasserkocher kocht, sollten Sie es bitte nicht eilig, sondern langsam entleeren. Das kochende Wasser kann beim schnellen Entleeren spritzen und insbesondere an Händen und Armen Verbrennungen verursachen.

Wenn Sie ein Problem bei der Benutzung Ihrer Teemaschine feststellen, rufen Sie bitte unsere Live-Telefonleitung unter 0850 222 32 45 an informieren Sie uns. Egal wie klein das Problem ist, versuchen Sie nicht, es selbst zu beheben, wodurch Sie eventuell größere Probleme verursachen könnten. Verwenden Sie bitte Ihren Wasserkocher nicht weiter, wenn Sie Schäden an einem Teil Ihrer Teemaschine, insbesondere am Netzkabel, feststellen. Eine solche Situation kann ernsthaft lebensbedrohlich sein, insbesondere bei Produkten wie z.B. Teemaschinen, die viel Strom verbrauchen. Lassen Sie niemals kleine Kinder, körperlich bzw. geistig behinderte Personen Ihrer Teemaschine ohne Ihre Aufsicht und Kontrolle benutzen.

Modus/ Funktion		40 °C	80 °C	100 °C
Zieltemperatur		If the water temperature is below 40 degrees, it turns on the heating coil to bring it to 40 degrees. When it reaches 40 degrees, it will produce a warning sound and keep the water at 40 degrees for the period to keep warm. If the water temperature is above 40 degrees when this mode is selected, it will allow the water to cool down to the target temperature. When the water temperature reaches 40 degrees, it gives a warning.	If the water temperature is below 80 degrees, it turns on the heating coil to bring it to 80 degrees. When it reaches 80 degrees, it will produce a warning sound and keep the water at 80 degrees for the period to keep warm. If the water temperature is above 80 degrees when this mode is selected, it will allow the water to cool down to the target temperature. When the water temperature reaches 80 degrees, it gives a warning.	In this mode, regardless of the water temperature, the smart function turns the heating coil on until the boiling point is determined and so the water boils. When the boiling point is detected, it gives a warning and keeps the water temperature at this degree for the duration of keeping it warm.

IM LEBEN GIBT ES EINE ANTWORT AUF JEDES PROBLEM.

Es ist unser größter Wunsch, dass Sie beim Gebrauch Ihrer Teemaschine keine Probleme haben.

Dennoch haben wir eine Liste kleinerer Probleme zusammengestellt, die Sie mit geringfügigen Eingriffen überwinden können. Wir hoffen, dass diese Liste nützlich sein wird.

PROBLEM	EVENTUELLER GRUND	LÖSUNGSVORSCHLAG
Die Teemaschine funktioniert nicht	Die Teemaschine kann ausgeschaltet sein.	Betätigen Sie die Ein/Aus-Taste.
	Der Stecker steckt nicht in der Steckdose	Vergewissern Sie sich, dass der Stecker in die Steckdose eingesteckt ist.
	Das Schutzsystem gegen Betrieb ohne Wasser wurde aktiviert.	Trennen Sie das Gerät aus der Steckdose und schalten Sie es nach dem Abkühlen wieder ein.
Der Strom wird abgeschaltet bevor das Wasser kocht, das Gerät schaltet sich aus und Kontrollleuchte erlischt.	Es kann übermäßige Ablagerung vorhanden sein.	Nachdem Ablagerungen und Rückstände gereinigt wurden, erfüllt der Wasserkocher seine
	Wasser liegt unter dem normalen Stand.	Wasser hinzufügen.
Während des Kochens läuft das Wasser aus der Teemaschine über.	Möglicherweise haben Sie mehr Wasser als den maximalen Füllstand eingefüllt.	Sie können das Wasser auf den maximalen Stand oder darunter reduzieren.
Es kocht das Wasser nicht.	Eventuell haben Sie vergessen, eine der 40, 80 bzw. 100°C Tasten zu drücken, nachdem Sie die Ein/Aus-Taste betätigt haben.	Drücken Sie nach dem Drücken der Ein/Aus-Taste eine der 40, 80 bzw. 100°C
Das Wasser erreicht nicht die gewünschte Temperatur.	Eventuell haben Sie vergessen, eine der 40, 80 bzw. 100°C Tasten zu drücken, nachdem Sie die Ein/Aus-Taste betätigt haben.	Drücken Sie nach dem Drücken der Ein/Aus-Taste eine der 40, 80 bzw. 100°C.

Model no	Royaltea CoolTouch 1795H
Spannung	220-240 V ~ 50 Hz
Elektrische Leistungsstufe	1800 W
Max. Kapazität des Wasserkochers	1,7 L
Kapazität der Teekanne	1 L

For Turkey, Für Turkey;

WARRANTY CERTIFICATE

The manufacturer's or Importer's:

Business Title: Homend Elektronik Day. Tük. Cihazları San. ve Tic. A.Ş.

Address: Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt. No: 2/12

Kat:2 Ofis No:18 Şişli, 34485 İstanbul

Customer Services: 0850 222 32 45

Web: www.homend.com.tr

The seller's

Business Title:

Address:

Phone Number:

Authorized Person:

HOMEND ELEKTRONİK DAYANIKLI
TÜKETİM CİHAZLARI SAN.VE TİC.A.Ş.
Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt.
No:2/12 Şişli/İstanbul 34485
E-posta: info@homend.com.tr
Tic. Sic. No: 249089-S
Mersis No: 0403 1102 0215 0001

Seal and Signature of the Authorized Person:

Invoice Number:

Invoice Date:

Date and Place of Delivery:

The product's

Type:Tea Maker

Model: Royaltea Cool Touch

Brand: Homend

Serial Number:

GARANTIEZERTIFIKAT

Daten der Hersteller-oder Importeur Firma:

Titel: Homend Elektronik Day. Tük. Cihazları San. ve Tic. A.Ş.

Adresse: Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt. No: 2/12

Kat:2 Ofis No:18 Şişli, 34485 İstanbul

Kundenhotline: 0850 222 32 45

Webseite: www.homend.com.tr

HOMEND ELEKTRONİK DAYANIKLI
TÜKETİM CİHAZLARI SAN.VE TİC.A.Ş.
Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt.
No:2/12 Şişli/İstanbul www.homend.com.tr
Def: 90531077443 15 0621
Tic Sic No: 240693-S
Mersis No: 0403 1100 0210 0001

Daten des Verkäufers:

Titel:

Adresse:

Tel:

Bevollmächtigter:

Unterschrift und Stempel des Bevollmächtigten:

Rechnung Nummer:

Rechnungsdatum:

Datum und Ort der Lieferung:

Produktdaten:

Art: Teemaschine

Modell: Royaltea Cool Touch

Marke: Homend

Seriennummer:

For UK, Für UK;

WARRANTY CERTIFICATE

The manufacturer's or Importer's:

Business Title: HOMEND UK LIMITED

Address: 1 Holtspur Lane, 1st Floor Wooburn Green, H.Wycombe, Buckinghamshire, United Kingdom, HP10 0AA

Customer Services: 0800 044 8181

Web: www.homend.com.tr

HOMEND UK LIMITED
Company Number 14162914
C/O Srm Business Consulting Ltd.
1 Holtspur Lane, 1st Floor Wooburn Green,
H.Wycombe, Buckinghamshire, United Kingdom
HP10 0AA

The seller's

Business Title:

Address:

Phone Number:

Authorized Person:

Seal and Signature of the Authorized Person:

Invoice Number:

Invoice Date:

Date and Place of Delivery:

The product's

Type: Tea Maker

Model: Royaltea Cool Touch

Brand: Homend

Serial Number:

GARANTİ BELGESİ

İmalatçı / ithalatçı firmanın;

Unvanı: HOMEND UK LIMITED

Merkez adresi: 1 Holtspur Lane, 1st Floor Wooburn Green, H.Wycombe, Buckinghamshire,
United Kingdom, HP10 0AA

Telefonu: 0800 044 8181

Yetkili firma kaşesi / imzası:

HOMEND UK LIMITED
Company Number 14162914
C/O Srm Business Consulting Ltd.
1 Holtspur Lane, 1st Floor Wooburn Green,
H.Wycombe, Buckinghamshire, United Kingdom
HP10 0AA

Ürünün;

Cinsi:

Çay Makinesi

Markası:

Homend

Modeli:

Royaltea Cool Touch

Seri numarası:

Satıcı firmanın;

Unvanı:

Adresi:

Telefonu / faksı / e-postası:

Fatura tarihi ve sayısı:

Tüketicie teslim tarihi ve yeri:

Kaşesi / imzası:

GARANTIEZERTIFIKAT

Daten der Hersteller-oder Importeur Firma:

Titel: HOMEND UK LIMITED

Adresse: 1 Holtspur Lane, 1st Floor Wooburn Green, H.Wycombe, Buckinghamshire,
United Kingdom, HP10 0AA

Kundenhotline: 0800 044 8181

Webseite: www.homend.com.tr

HOMEND UK LIMITED
Company Number 14162914
C/O Srm Business Consulting Ltd.
1 Holtspur Lane, 1st Floor Wooburn Green,
H.Wycombe, Buckinghamshire, United Kingdom
HP10 0AA

Daten des Verkäufers:

Titel:

Adresse:

Tel:

Bevollmächtigter:

Unterschrift und Stempel des Bevollmächtigten:

Rechnung Nummer:

Rechnungsdatum:

Datum und Ort der Lieferung:

Produktdaten:

Art: Teemaschine

Modell: Royaltea Cool Touch

Marke: Homend

Seriennummer:

Für DEU, For DEU;

GARANTIEZERTIFIKAT

Daten der Hersteller-oder Importeur Firma:

Titel: Karaca Porzellan Deutschland GmbH

Adresse: C/O Kanat & Partner mbB Steuerberater Vogelsanger Weg 80 40470
Düsseldorf/Germany

Kundenhotline: 0850 222 32 45

Webseite: www.homend.com.tr



Daten des Verkäufers:

Titel:

Adresse:

Tel:

Bevollmächtigter:

Unterschrift und Stempel des Bevollmächtigten:

Rechnung Nummer:

Rechnungsdatum:

Datum und Ort der Lieferung:

Produktdaten:

Art: Teemaschine

Modell: Royaltea Cool Touch

Marke: Homend

Seriennummer:

WARRANTY CERTIFICATE

The manufacturer's or Importer's:

Business Title: Karaca Porzellan Deutschland GmbH

Address: C/O Kanat & Partner mbB Steuerberater Vogelsanger Weg 80 40470
Düsseldorf/Germany

Customer Services: 0850 222 32 45

Web: www.homend.com.tr

The seller's

Business Title:

Address:

Phone Number:

Authorized Person:



Seal and Signature of the Authorized Person:

Invoice Number:

Invoice Date:

Date and Place of Delivery:

The product's

Type: Tea Maker

Model: Royaltea Cool Touch

Brand: Homend

Serial Number:

GARANTİ BELGESİ

İmalatçı / ithalatçı firmanın;

Unvanı: Karaca Porzellan Deutschland GmbH

Merkez adresi: C/O Kanat & Partner mbB Steuerberater Vogelsanger Weg 80 40470
Düsseldorf/Germany

Telefonu: 0850 222 32 45

Yetkili firma kaşesi / imzası:



Ürünün;

Cinsi:

Çay Makinesi

Markası:

Homend

Modeli:

Royaltea Cool Touch

Seri numarası:

Satıcı firmanın;

Unvanı:

Adresi:

Telefonu / faksı / e-postası:

Fatura tarihi ve sayısı:

Tüketicie teslim tarihi ve yeri:

Kaşesi / imzası:







homend.com.tr